

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS  
CHILE**

SOLICITA APORTES CUMPLIMIENTO DECRETO LEY  
N° 1.757, MODIFICADO POR LA LEY N° 19.798 DEL  
25 DE ABRIL DE 2002, CORRESPONDIENTES AL  
MES DE AGOSTO 2002

---

CIRCULAR N° **1616**

---

Para todas las entidades aseguradoras del primer grupo

SANTIAGO, **07 AGO 2002**

Las cantidades que se indican en la presente circular, son aquellas que corresponde cobrar a este Servicio a todas las entidades aseguradoras del primer grupo, en conformidad a los artículos 3° y 4° del Decreto Ley N° 1.757, modificado por la Ley N° 19.798 del año 2002 relacionadas con las rentas vitalicias y otros gastos que esta Superintendencia debe cancelar por el mes de Agosto 2002 de acuerdo al siguiente detalle :

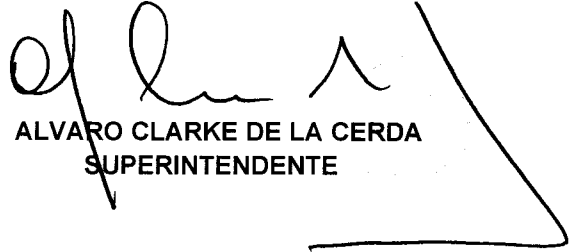
<u>RENTAS VITALICIAS DEL MES :</u>	\$	56,437,432
<u>SUBSIDIOS DEL MES :</u>	\$	4,368,891
<u>REEMBOLSO DE PRESTACIONES :</u>	\$	31,255,395
<u>TOTAL :</u>	\$	<hr/> 92,061,718

Cabe hacer presente a las compañías aseguradoras, que deberán enviar los siguientes aportes dentro de los cinco días hábiles que sigan al recibo de esta circular. El no cumplimiento de esta obligación dentro del lapso que se señala, dará lugar a la aplicación de las sanciones establecidas en el artículo 27° del decreto con fuerza de ley N° 3.538 de 1980.

**Compañía de Seguros**

ABN AMRO (CHILE) COMPAÑIA DE SEGUROS	\$	1,607,707
ACE SEGUROS S.A.	\$	1,376,701
ASEGURADORA MAGALLANES S.A	\$	1,934,828
AGF ALLIANZE CHILE COMPAÑIA SEGUROS GENERALES S.A.	\$	16,383,355
AXA SEGUROS GENERALES S.A.	\$	7,067,100
CHILENA CONSOLIDADA SEGUROS GENERALES S.A.	\$	13,361,078
CHUBB CHILE COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES S.A.	\$	770,152
CONSORCIO NACIONAL DE SEGUROS S.A.	\$	1,025,008
COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES CRUZ DEL SUR S.A.	\$	9,532,891
ING SEGUROS GENERALES S.A.	\$	5,841,666
LA INTERAMERICANA SEGUROS GENERALES S.A.	\$	7,600,824
SEGUROS GENERALES LAS AMERICAS S.A.	\$	4,949,279
LE MANS - ISE SEGUROS GENERALES S.A.	\$	925,324
MAPFRE COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES DE CHILE S.A.	\$	2,865,892
MUTUALIDAD DE CARABINEROS	\$	1,060,921
RENTA NACIONAL SEGUROS GENERALES S.A.	\$	1,164,745
ROYAL & SUN ALLIANCE SEGUROS (CHILE) S.A.	\$	11,485,907
SECURITY PREVISION COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS S.A	\$	3,108,340
<b>TOTAL APORTE COMPAÑIAS</b>	\$	<hr/> 92,061,718

Las cantidades anotadas precedentemente, deberán enviarse en forma separada de cualquiera otra que se señale en documentos de cobro distintos de esta Superintendencia.



ALVARO CLARKE DE LA CERDA  
SUPERINTENDENTE

DETALLE DE REEMBOLSOS :

CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario ESPINOZA BUSTOS JORGE CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION ESPINOZA BUSTOS JORGE	\$	20,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario LOPEZ MIRANDA ROBERTO CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO DR VICTOR M MUÑOZ DUBO	\$	400,000
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario LOPEZ MIRANDA ROBERTO CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO HOSPITAL DE URGENCIA (POSTA CENTRAL)	\$	1,383,482
TRATAMIENTO KINESICO	Beneficiario LOPEZ MIRANDA ROBERTO CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO MGM PRODUCTOS MEDICOS LTDA	\$	3,395,359
MEDICAMENTOS PENS.	Beneficiario LOPEZ MIRANDA ROBERTO CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO ROBERTO LOPEZ MIRANDA	\$	96,234
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR GONZALO GUASTAVINO GARCIA	\$	60,000
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR RAUL ASTUDILLO ZUÑIGA	\$	8,800
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DRA ANDREA MORENO MENDEZ	\$	10,500
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DRA MARIA P. CAMPOS TOBAR	\$	54,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR JORGE GONZALEZ HERNANDEZ	\$	6,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario PIÑERA CAVIERES OMAR CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO LETICIA BASTIAS GONZALEZ	\$	3,500
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario URRUTIA BUNSTER RAFAEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE	\$	6,105,088
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario URRUTIA BUNSTER RAFAEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO M KAPLAN Y CIA LTDA	\$	2,289,672
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA DR ANDRES DAWSON GARCIA	\$	175,000
ANESTESIA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA JUAN URRRA A Y CIA LTDA	\$	210,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA JUAN URRRA A Y CIA LTDA	\$	224,700
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA H Y S PRESTACIONES MEDICAS LTDA	\$	825,500

DETALLE DE REEMBOLSOS :

TRATAMIENTO KINESICO	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA DR. ARTURO GONZALEZ ARANGUIZ	\$	75,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA AUX. LUIS ALFREDO VENEGAS ORTIZ	\$	70,000
TRATAMIENTO KINESICO	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA DR. EDGAR JUAN E. CORONADO GONZALEZ	\$	75,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA SOC MEDICA DE NEUROLOGIA Y ENFERME. LTDA	\$	25,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA AUX. ANGEL CUSTODIO BARRENECHEA TORRES	\$	74,900
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA H Y S PRESTACIONES MEDICAS LTDA	\$	16,000
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA H Y S PRESTACIONES MEDICAS LTDA	\$	100,000
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA H Y S PRESTACIONES MEDICAS LTDA	\$	700,000
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUM. TEMUCO LTDA	\$	140,000
ANESTESIA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CABELLO Y PEREZ DE ARCE LTDA	\$	27,000
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CABELLO Y PEREZ DE ARCE LTDA	\$	270,000
TRATAMIENTO KINESICO	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA DR. ARTURO GONZALEZ ARANGUIZ	\$	100,000
ANESTESIA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA AUX. LUIS ALFREDO VENEGAS ORTIZ	\$	40,500
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUM. TEMUCO LTDA	\$	337,000
EXAMENES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO LTDA	\$	26,170
EXAMENES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO LTDA	\$	11,500
EXAMENES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	112,200

DETALLE DE REEMBOLSOS :

EXAMENES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	64,850
EXAMENES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	50,500
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	1,504,019
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario SALAMANCA AREVALO NELSON RAUTIER CUERPO DE BOMBEROS DE VILLARRICA MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	1,551,924
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario LELAS GONZALEZ ALFREDO ALEJAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO ASOCIACION CHILENA DE SEGURIDAD	\$	201,100
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario LELAS GONZALEZ ALFREDO ALEJAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO HOSPITAL CLINICO U DE CHILE	\$	15,950
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario LELAS GONZALEZ ALFREDO ALEJAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO HOSPITAL CLINICO U DE CHILE	\$	15,950
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario CACERES MUÑOZ MARCO ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	13,300
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario ILLMER ECKERMANN KARLHEINZ CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR. JULIO BOTELLO ARROYO	\$	220,000
ANESTESIA	Beneficiario ILLMER ECKERMANN KARLHEINZ CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO ANESTESIOLOGOS ASOCIADOS S.A.	\$	100,000
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ILLMER ECKERMANN KARLHEINZ CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DRA MARIA LUZ LAGOS PICHUANTE	\$	29,000
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario ILLMER ECKERMANN KARLHEINZ CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO INSTITUTO TRAUMATOLOGICO DE SANTIAGO	\$	110,120
TRASLADO PENSIONADO	Beneficiario DINAMARCA OPAZO FRANCISCO ARMA CUERPO DE BOMBEROS DE MOLINA DINAMARCA OPAZO FRANCISCO	\$	45,630
EXAMENES	Beneficiario ARAYA CUADRA CHRISTIAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO CENTRO RADIOLOGICO FLEMING LTDA	\$	39,453
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario ARAYA CUADRA CHRISTIAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR. HECTOR CANALES REBOLLEDO	\$	50,000
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario ARAYA CUADRA CHRISTIAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO SERV DE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA S.A.	\$	82,500
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario ARAYA CUADRA CHRISTIAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO SERV DE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA S.A.	\$	105,000

DETALLE DE REEMBOLSOS :

CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario ARAYA CUADRA CHRISTIAN CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO SERV DE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA S.A.	\$	20,000
TRASLADO ACCIDENTADO	Beneficiario MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE CUERPO DE BOMBEROS DE ALGARROBO CENTRA	\$	90,000
TRASLADO ACCIDENTADO	Beneficiario MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE CUERPO DE BOMBEROS DE ALGARROBO JUAN B. MENDOZA CABRERA	\$	75,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE CUERPO DE BOMBEROS DE ALGARROBO CENTRO TRAUMATOLOGICO VIÑA DEL MAR	\$	538,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE CUERPO DE BOMBEROS DE ALGARROBO ANES-CAT LTDA	\$	111,000
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE CUERPO DE BOMBEROS DE ALGARROBO INSTITUTO DE SEGURIDAD DEL TRABAJO (IST)	\$	851,375
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario IRIGOYEN SAAVEDRA PABLO MARTIN CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	47,250
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario MATAMALA GUARDIOLA RODRIGO FABIAN CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	32,200
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario MATAMALA GUARDIOLA RODRIGO FABIAN CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	33,650
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario LEIVA CASTRO GIULIANO ALFREDO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	72,800
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario ESTRADA TOLEDO MAURICIO ALEJANDRO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	13,000
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario MENZEL DIETERICH FELIPE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO CLINICA ALEMANA DE SANTIAGO S.A.	\$	17,900
ATENCION URGENCIAS	Beneficiario MENZEL DIETERICH FELIPE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO CLINICA ALEMANA DE SANTIAGO S.A.	\$	962,700
INTERVEN. QUIRURGICA	Beneficiario MENZEL DIETERICH FELIPE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO CLINICA ALEMANA DE SANTIAGO S.A.	\$	3,784,394
TRATAMIENTO KINESICO	Beneficiario MENZEL DIETERICH FELIPE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO DR RENE FUENZALIDA PINTO	\$	250,000
CONSULTAS MEDICAS	Beneficiario MENZEL DIETERICH FELIPE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO TRAUMATOLOGIA DE URGENCIA LTDA	\$	30,000
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario LEIVA OLMOS CARLOS RODRIGO CUERPO DE BOMBEROS DE TIL TIL MUTUAL DE SEGURIDAD	\$	959,317

DETALLE DE REEMBOLSOS :

ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario VILLALOBOS TORO KATHERINE CUERPO DE BOMBEROS DE SAN FELIPE HOSPITAL DE SAN FELIPE	\$	611,035
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario TRAVIESO TORO MANUEL EDUARDO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	47,200
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ROMERO VILLABLANCA PABLO ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	33,500
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ROMERO VILLABLANCA PABLO ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	23,700
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ROMERO VILLABLANCA PABLO ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	12,600
HOSPITALIZACIONES	Beneficiario ROMERO VILLABLANCA PABLO ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	389,223
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ARRAU PUENTES MARCO ALEJANDRO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	56,000
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario REYES ECHEVERRIA LEROSCHKA CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	24,700
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario PINO ESCOBAR JULIO ANDRES CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	46,850
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario NAVARRO QUIÑONES JOSE IGNACIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	35,200
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario CARO FONTALBA CRISTIAN ALFREDO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	25,350
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario ARRIAGADA ORMEÑO ISMAEL ALFONSO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	15,800
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario MUNDACA TORO MARCELO ANDRES CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	25,550
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario VASQUEZ MUÑOZ RAMIRO ESTEBAN CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	230,650
ATENCION AMBULATORIA	Beneficiario MUÑOZ ROMERO JORGE ANTONIO CUERPO DE BOMBEROS DE CONCEPCION HOSPITAL DE CONCEPCION	\$	122,050
TOTAL REEMBOLSOS :		\$	<u>31,255,395</u>

DETALLE DE SUBSIDIOS :

8,478,680 - 2	FARIAS VALDIVIA RENE GUILLERMO	\$	175,322
8,744,329 - 9	CEBALLOS PARDO RODRIGO ANTONIO	\$	444,800
9,507,811 - 7	MORALES DURAN ALEX	\$	2,553,825
10,714,693 - 8	SAYAGO ESPINOZA LEONARDO RIGOBERTO	\$	214,814
11,971,007 - 3	MENA BERRIOS MARIO ENRIQUE	\$	333,600
13,366,436 - K	LEIVA OLMOS CARLOS RODRIGO	\$	538,776
14,367,965 - 9	VIDAL SALGADO GABRIEL	\$	107,754

TOTAL SUBSIDIOS :

\$ 4,368,891

TOTALES POR APORTAR

\$ 35,624,286